BBC LEARNING ENGLISH Authentic Real English 地道英语 Gathering dust 闲置不用



关于台词的备注:
这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

Jiaying

欢迎收听 BBC 英语教学的"地道英语"节目,大家好!我是佳莹。

Neil

... and I'm Neil. Hi, Jiaying.

Jiaying

你怎么穿了一身自行车骑行服,还戴了一顶头盔来办公室?

Neil

Well, I've decided to get fit again, and I love cycling. The thing is, I can't find my bike, so I decided to wear the outfit to look fitter – without doing the exercise.

Jiaying

That makes zero sense. If you can't find your bike, you can borrow my old one. It's just gathering dust anyway.

Neil

Ewww – no, thanks. I don't want to use it if it's dirty and dusty.

Jiaying

不是的, Neil! 我刚刚说的是"gathering dust"。我们用表达"gathering dust"来 表示"某样事物很长时间不被问津,无人使用,只是闲置在一边",也就是我们说的 "在吃灰"。别看我的那辆自行车很久都没骑过,但它其实很干净。

Neil

Well, in that case - yes, please! I'd love to borrow your nice clean bike!

Jiaying

OK. I'll get it for you right after these examples.

Examples

When my father sold his house, we discovered an old car in the garage that was gathering dust. It was worth a fortune.

You can have my old pictures. They're just gathering dust.

If you don't want that tea service, I'll give it to charity. No point it gathering dust here.

Jiaying

你正在收听的是 BBC 英语教学的"地道英语"节目。上面,我们介绍了表达 "gathering dust",用来表示某样物品"很久都被闲置不用,在吃灰"。

Neil

Wow! This bike is really great! It's so clean and fast!

Jiaying

That's great, Neil. But I'm not sure you should be riding it round the office.

Neil

I'm fine! I nearly turned professional because I was so quick. I won awards for my speed. My medals are gathering dust somewhere. The reason I didn't turn professional is because I wasn't very good at steering.

Jiaying

That sounds really dangerous. Maybe you should stop cycling now. Neil! Are you OK?

Neil

Aww... I'm fine. I only forgot to turn. But I crashed into that store cupboard. And guess what? I found my bike, just gathering dust!

Jiaying

Oh, Neil. Never a boring day in the office with you! Bye!

Neil

Bye!